

# Yamaha TZR250 (1KT)

**BK11 I:12 ヤマハ TZR250 (1KT)**



TZR250 は、ロードレースという競技の世界で磨かれた技術とノウハウがフィードバックされた「レーサーレプリカ」モデルです。

TZR250 の開発プロジェクトでは、当時のロードレースワークスマシンの開発メンバーが加わるという、直接エンジニアが従事したところがそれまでとは大きく異なりました。その結果、TZR250 には当時 YZR500 で採用されたばかりのアルミ・デルタボックス・フレームを採用するという、正に YZR のレプリカとなりました。

YZR500 で培われたノウハウは、設計時点から大きく修正することなく開発が進み、ハンドリングでもアライメントの問題はなく、フレームの剛性バランスはそのままに、500cc を 250cc にスケールダウンした、一般公道を走る市販車としては充分過ぎるほどの余裕がありました。

エンジンはパワフルで扱いやすく、250cc の車格を越えたゆとりの安定感で、キャリアを積んだライダーの感性にも馴染みやすい特性にまとめられました。水冷・2 ストローク・並列 2 気筒エンジンには、当時のレースストップカテゴリーで活躍していた YZR500 と同じクランク室リードバルブ吸気方式を採用。さらに、軽量で剛性の高いアルミニウム製のデルタボックス・フレーム、前後 17 インチのホイール、大口径のフローティング・ディスクブレーキなど、レース用車両を彷彿とさせる数々の装備が特徴です。実際にモーターサイクルレースを楽しむファン層が、レースに参戦する際に使用するベースマシンとしても活躍していました。

全長：2,005mm、全幅：660mm、全高：1,135mm、車両重量：126kg、エンジン型式：水冷 2 ストローク並列 2 気筒 249cc、最高出力：45.0PS/9,500rpm、最大トルク：3.5kgf-m/9,000rpm



The TZR250 was a model born from technology and know-how forged in the world of competitive road-racing.

The project to develop the TZR250 differed from a typical R+D process in that it involved the direct participation of engineers working alongside the usual road race works machine development team members. As a result, the TZR250, which employed the Aluminum Deltabox Frame used in the recent YZR500, could almost be considered a replica of the latter design.

Know-how cultivated during the development of the YZR500 was directly employed from the drawing board stage of work on the TZR250, with the frame-strength balance kept as-is, scaled down from 500cc to 250cc size, making for design specs that went above and beyond what might be expected for a commercial production model intended for use on public roadways.

The engine was powerful but easy to handle, providing a sense of stability beyond what might be expected from a 250cc class model and that would appeal to even the most seasoned veteran riders. The water-cooled, 2-stroke, parallel 2-cylinder engine employed the same reed valve intake crank case used in the YZR500, which was in the top road-racing category at the time. Moreover, many other design features of the TZR also brought to mind those of a high-performance racing machine, including the very high strength-to-weight ratio of its Aluminum Deltabox Frame, its 17-inch front and rear tires, its large diameter floating disc brakes, and many other design aspects. In fact, the bike was often and continues to be used as a base platform among fans involved in road racing activities.

Length: 2,005mm; width: 660mm; height: 1,135mm; vehicle weight: 126kg; engine: water-cooled 2-stroke parallel 2-cylinder 249cc; maximum power output: 45.0PS/9,500rpm; maximum torque: 3.5kgf-m/9,000rpm.



このキットには「接着剤」および「ドライバー(0番)」は入っていないので別にお買い求めください。  
There are neither an adhesive nor a driver in this kit and buy it separately, please.

※ビスに合ったドライバーを使用してください。サイズの合わないドライバーを使用するとビスが破損する場合があります。ビスは適度な力で締めてください。ビスを締めすぎると接続部が破損する場合があります。

**瞬間接着剤 金属用。**  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLKLEBER  
COLLE A METAL INSTANTANEE  
COLLA Istantanea PER METALLI  
UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO  
瞬間結合剤、金属用

**注意してください。**  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
TENER CUIDADO  
小心留意

**切り取ってください。**  
REMOVE  
ENTFERNEN  
RETIERER  
SEPARARE  
CORTAR  
切去

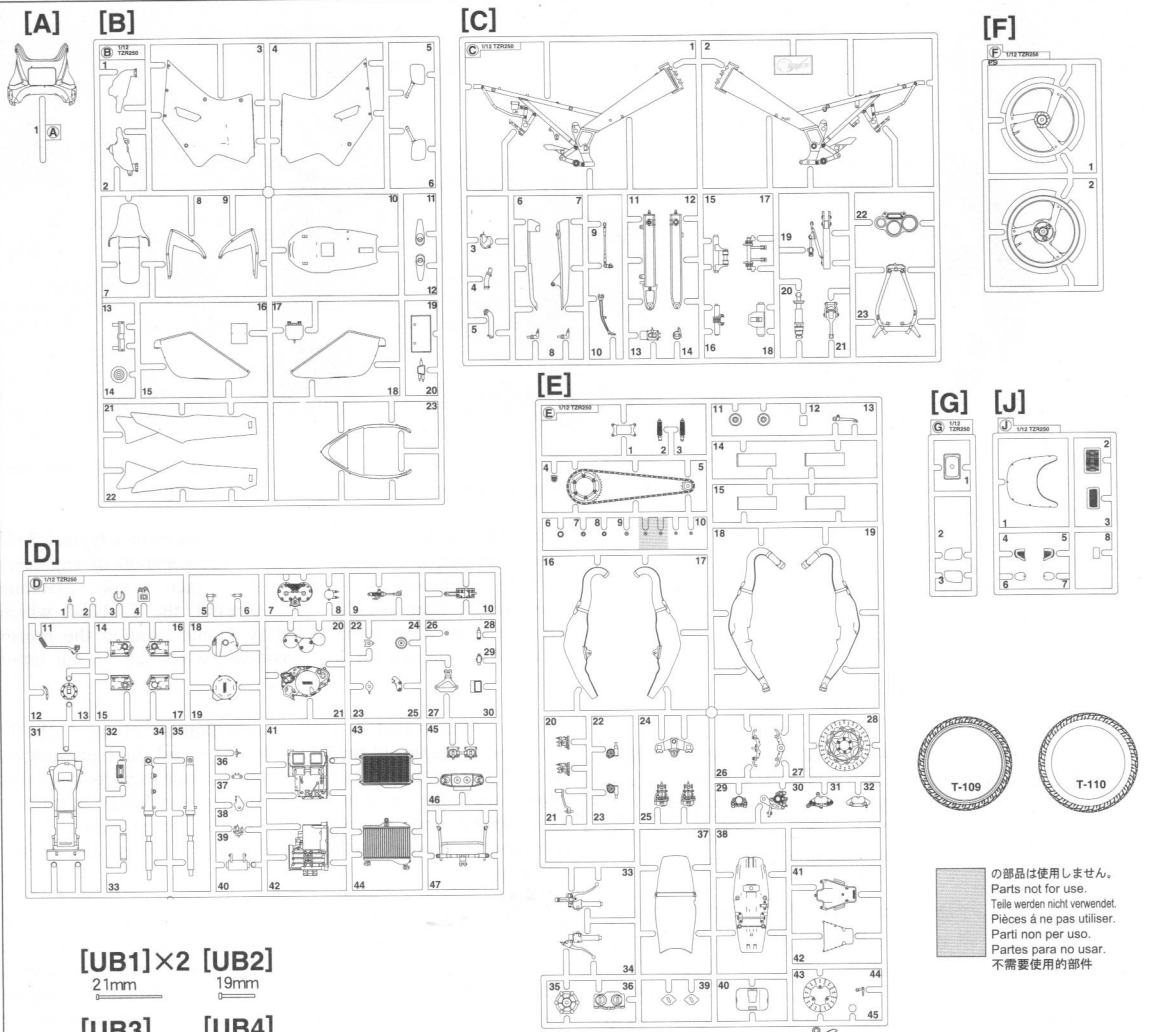
**x2** 2組つくってください。  
2 SETS NEEDED  
WIRD DOPPELT BENÖTIGT  
DEUX SETS NECESSAIRES  
NECESSARIE 2 SERIE  
SE NECESITAN DOS PIEZAS  
同様の制作二組

**接着しないでください。**  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
NO PEGAR  
不用粘合

**デカールをはってください。**  
APPLY DECAL  
HIEAR ABZIEHBILD  
APPLIQUER DECALCOMANIE  
APPLICARE DECALCOMANIE  
PONER CALCOMANIA  
貼上水印紙

**どちらかを選んでください。**  
OPTIONAL  
NACH BELIEBEN  
FACULTATIV  
FACULTATIVO  
OPCIONAL  
可以選擇採用

**メッキ部品を接着する時は、必ず接着面のメッキをはがしてください。**  
PLEASE INSURE TO REMOVE PLATING PRIOR TO ADHERING PLATED PARTS.  
ENTFERNEN SIE BITTE DEN ÜBERZUG, BEVOR DIE GALVANIISIERTEN TEILE ANGEBRACHT WERDEN.  
NE PAS OUBLIER D'ENLEVER LE REVETEMENT AVANT DE FAIRE ADHÉRER LES PIÈCES REVÊTUES.  
PER FAVORE, ASSICURARE DI RIMUOVERE LA PLACCATURA PRIMA DI ADEIRIR I PEZZI PLACCATI.  
ASEGURARSE DE QUITAR EL PLATEADO ANTES DE ADHERIR LAS PARTES PLATEADAS.  
粘接渡金零件時，必須，請剝下粘接面的渡金



[UB1] x2 [UB2]  
2mm 19mm

[UB3] [UB4]  
17mm スプリング

[UA1] ビニールパイプ(黒)

For Japanese use only.  
●部品請求をされる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、右のカードと共に申し込みください。  
※ハセガワは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報第3者に開示することはありません。  
●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。  
●右記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

部品請求カード  
**BK11 1:12 ヤマハ TZR250 (1KT)**  
部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。  
A 部品 ..... 800円 G 部品 ..... 500円  
B 部品 ..... 1200円 J 部品 ..... 800円  
C 部品 ..... 1000円 UA1, UB1, UB2 ..... 700円  
D 部品 ..... 1200円 UB3, UB4 .....  
E 部品 ..... 1500円 T-109, T-110部品 ..... 1200円  
F 部品 ..... 800円 デカール ..... 800円  
2103 ART No. BK11

塗料指定の **H1** はGSIクレオス・Mr. カラー、**H11** は水性ホビーカラーの番号です。このキットには接着剤は入っていないので別にお求めください。  
H1 in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while H11 is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.  
Sur le guide de peinture, H1 correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR. H11 en indications de pintado. Este es el numero de Mr. Color. El pegamento no esta incluido en el kit.

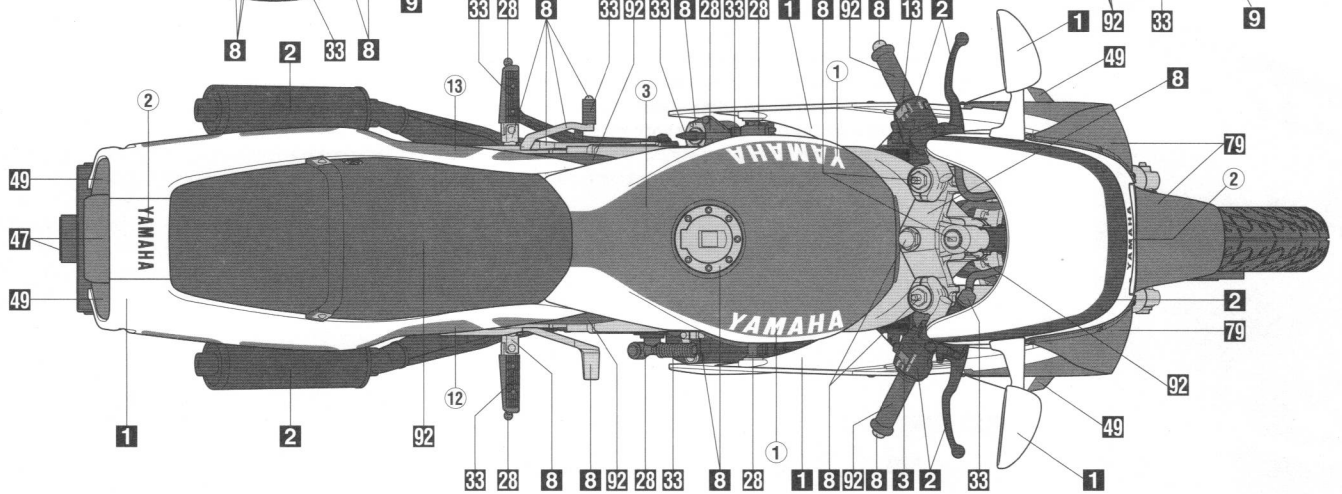
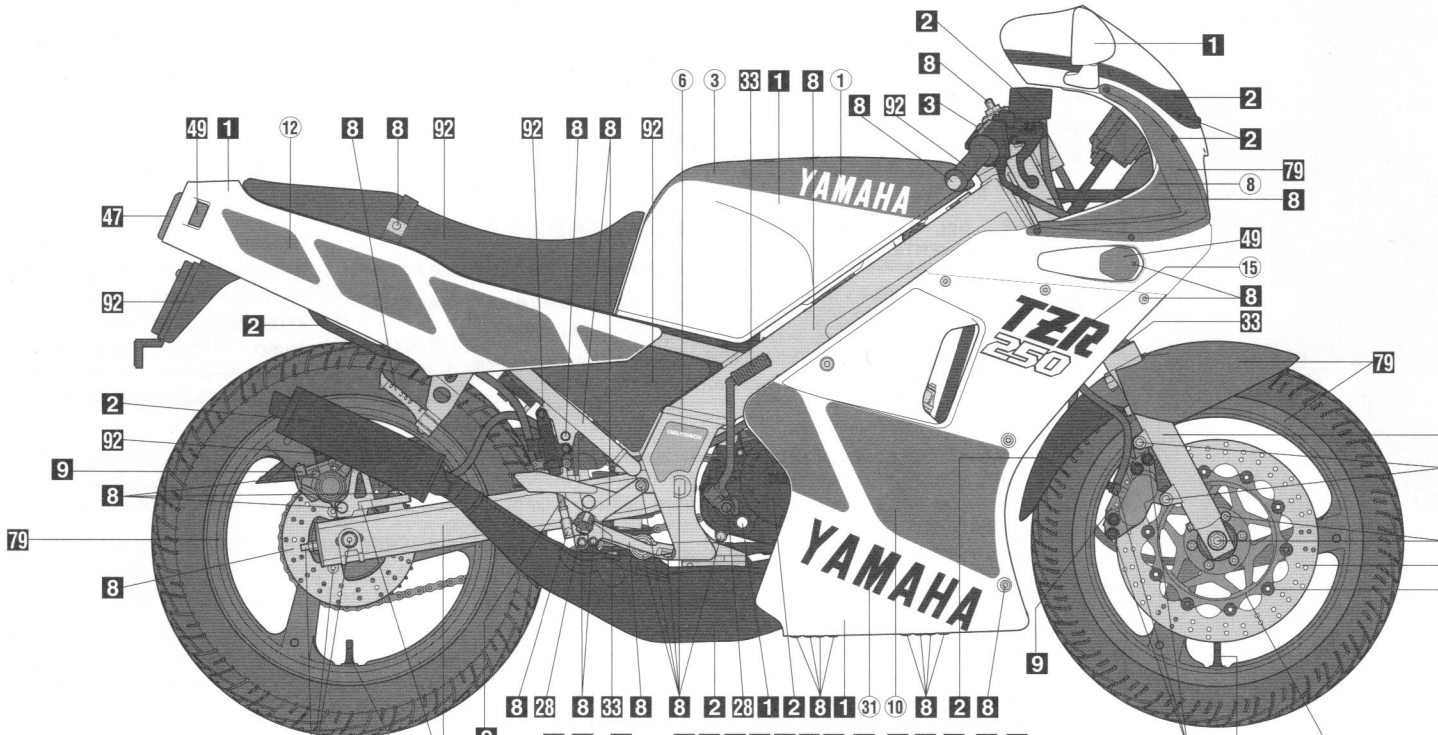
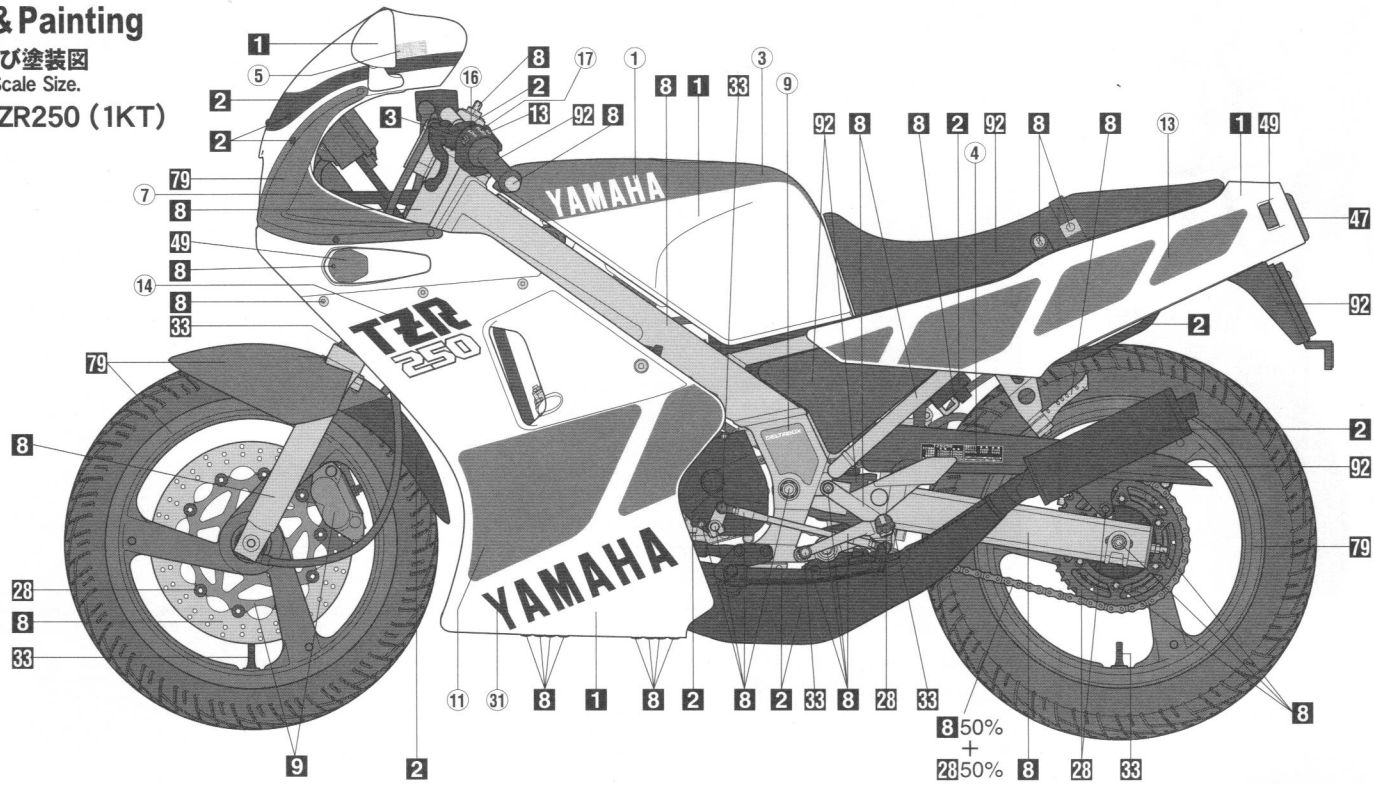
H1 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous - Hobby - Color von GSI Creos, während H11 den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.  
H11 nella indicazione della pittura é il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre H11 é quello di Mr. Color. La colla non é inclusa nella scatola di montaggio.  
H11 這個着色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆油的編號，而 H11 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆油的編號，這份零件並沒有包括膠水。

1	H1	ホワイト(白)	WHITE	44	H27	タン	TAN
2	H2	ブラック(黒)	BLACK	47	H90	クリアーレッド	CLEAR RED
3	H3	レッド(赤)	RED	49	H92	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE
4	H4	イエロー(黄)	YELLOW	62	H11	つや消しホワイト	FLAT WHITE
8	H8	シルバー(銀)	SILVER	79	H23	シャインレッド	SHINE RED
9	H9	ゴールド(金)	GOLD	92		セミグロスブラック	SEMI GROSS BLACK
16	H53	ニュートラルグレー	NEUTRAL GRAY				
28	H18	黒鉄色	STEEL				
33	H12	つや消しブラック	FLAT BLACK				

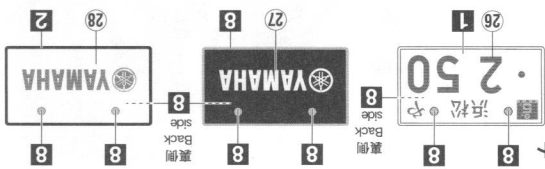
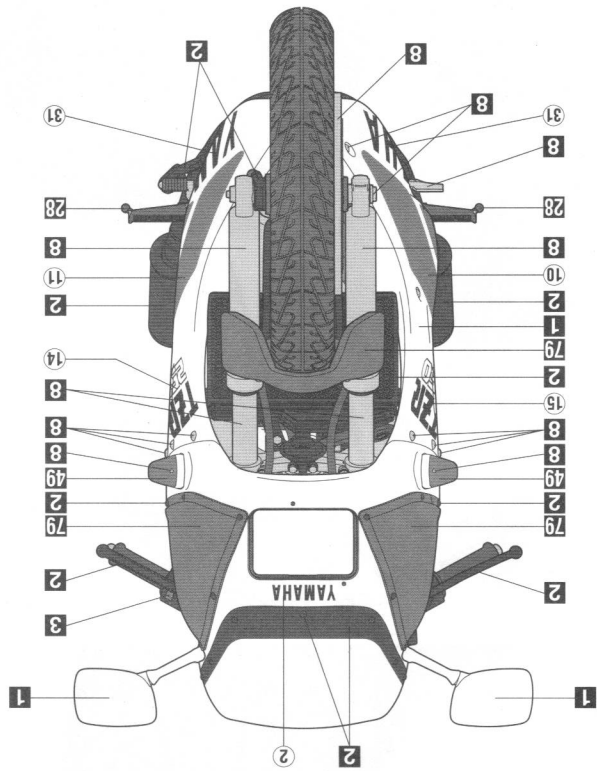
# Marking & Painting

マーキング及び塗装図  
1/12スケール Scale Size.

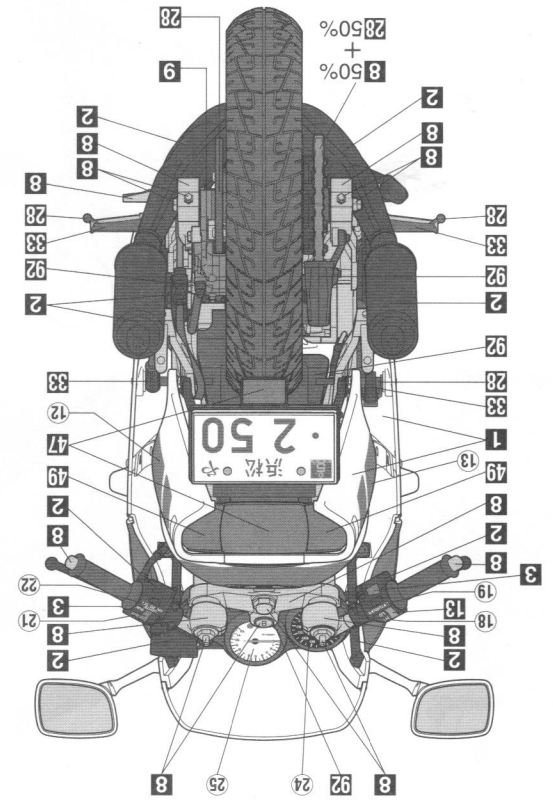
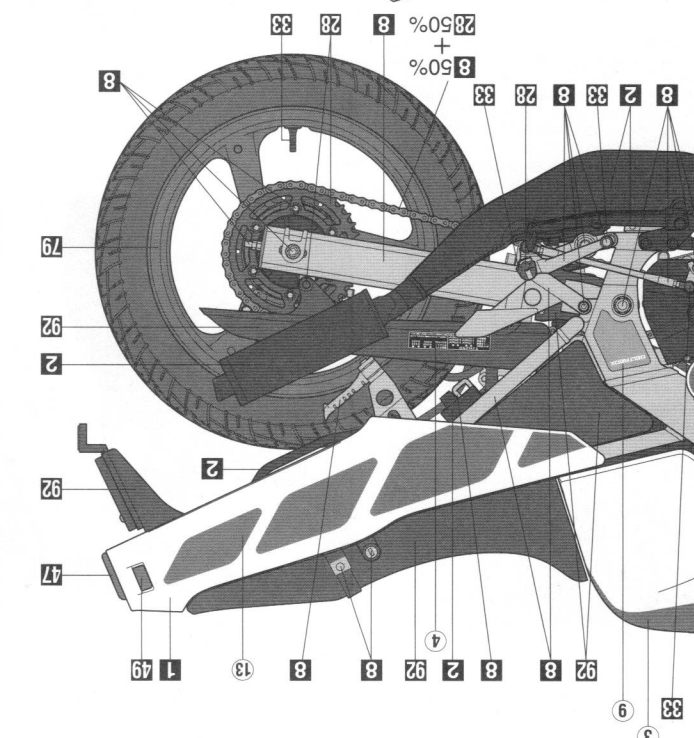
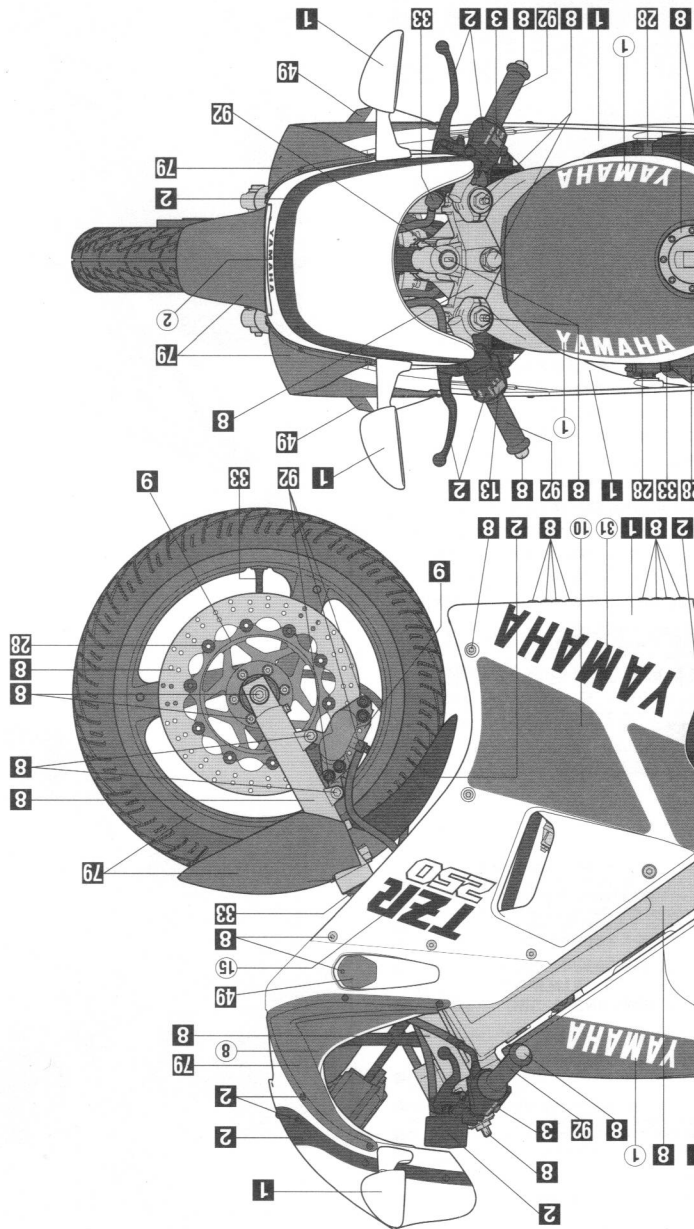
Yamaha TZR250 (1KT)







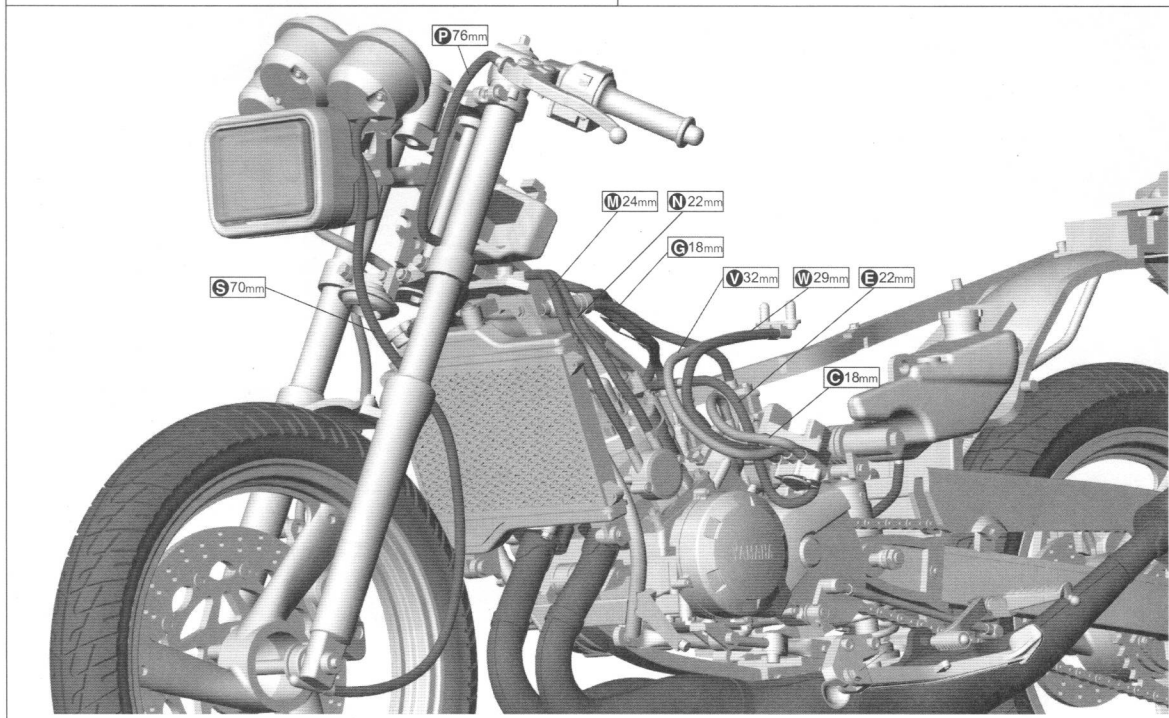
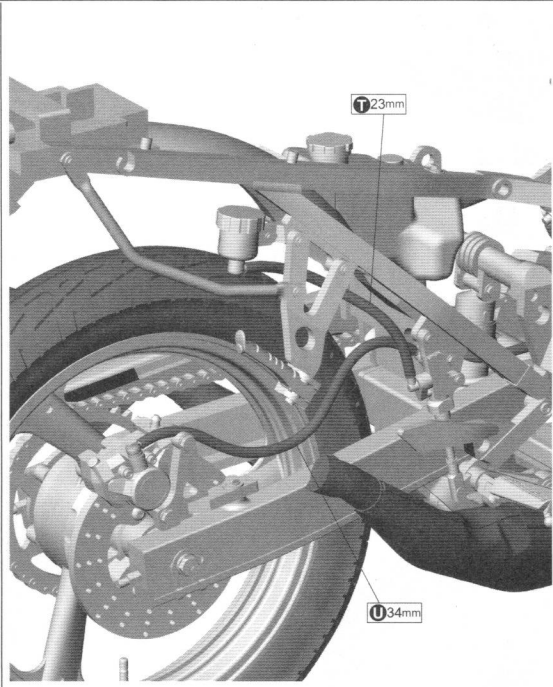
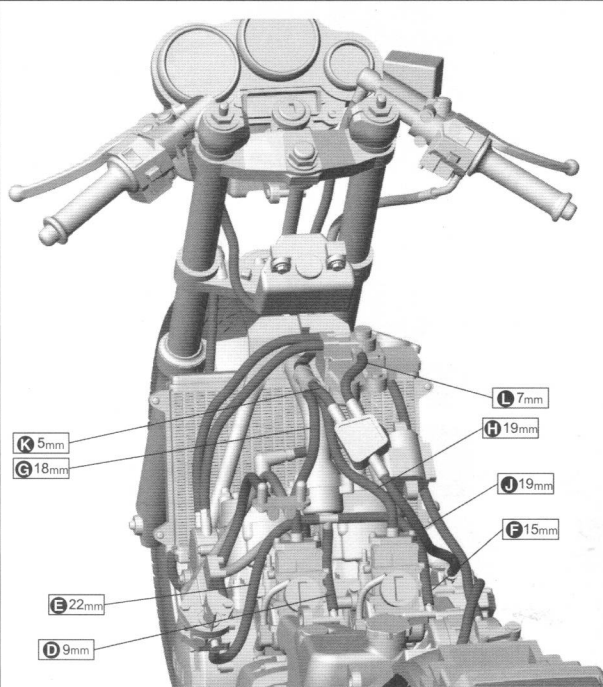
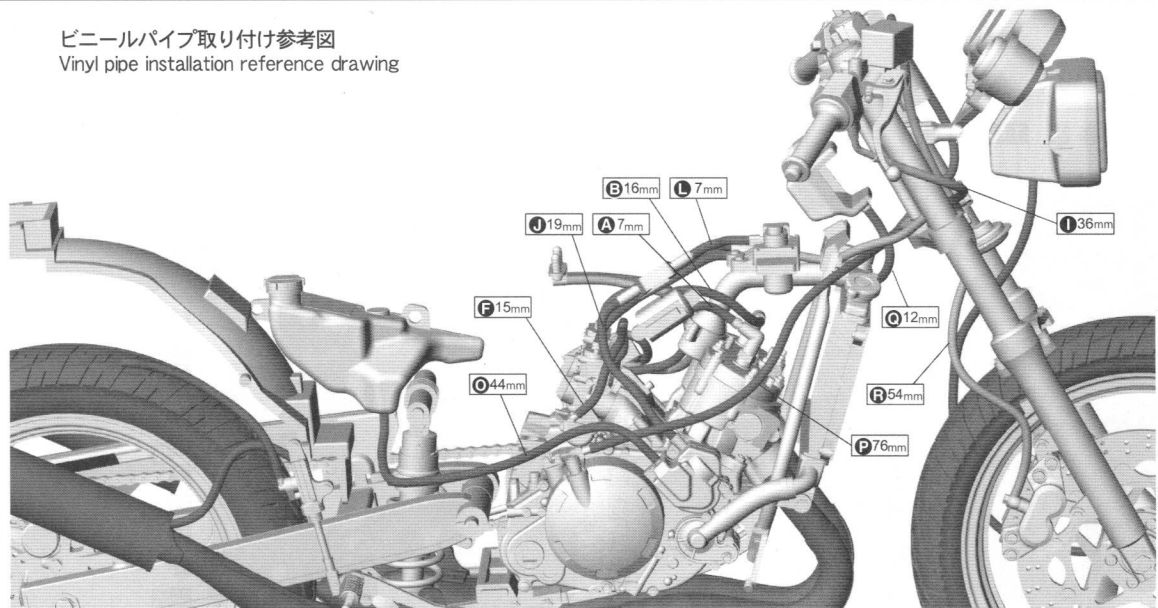
ライセンスプレート  
 ※自由に選んで  
 完成させて下さい。  
 Please freely select  
 and complete.



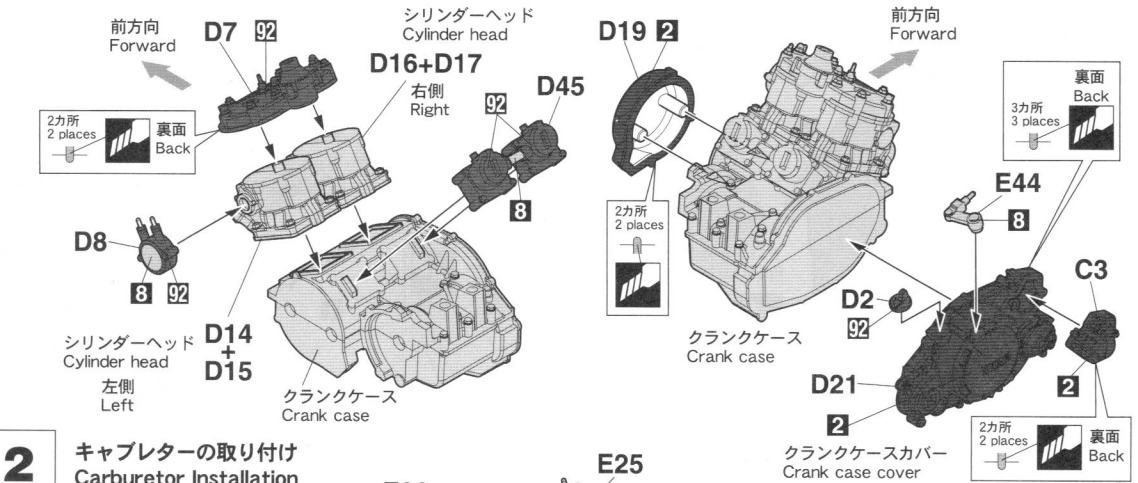
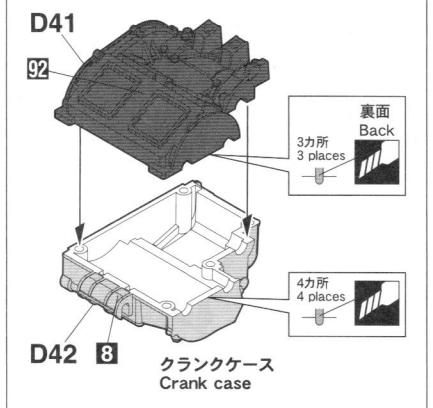
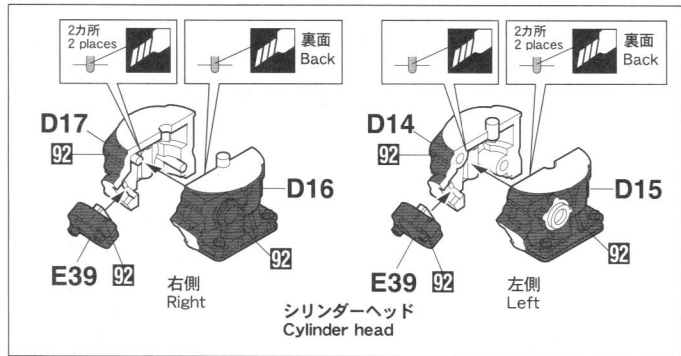
※クリアコーティングを行う際は各自の責任で行ってください。Please go at your own risk if you want to clear coat.



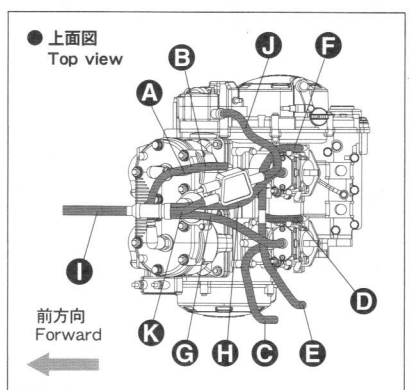
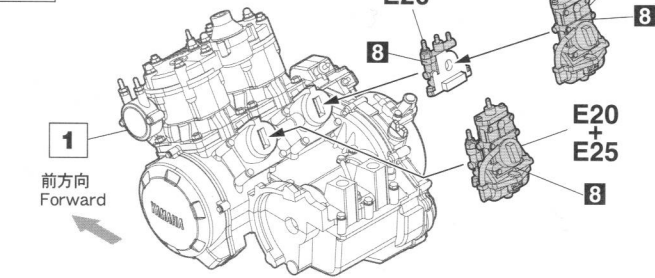
ビニールパイプ取り付け参考図  
Vinyl pipe installation reference drawing



# 1 エンジンの組み立て Engine Assembly



## 2 キャブレターの取り付け Carburetor Installation

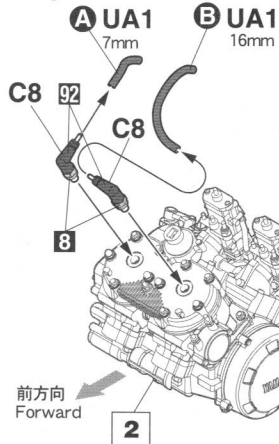


## 3 ケーブル、ホースの取り付け Cable & Hose Installation

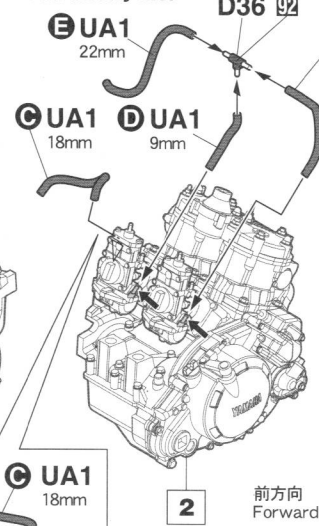
UA1 瞬間接着剤金属用。  
INSTANT GLUE FOR METAL

UA1をそれぞれの長さに切って使用してください。  
Cut UA1 into each length and use it.

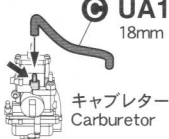
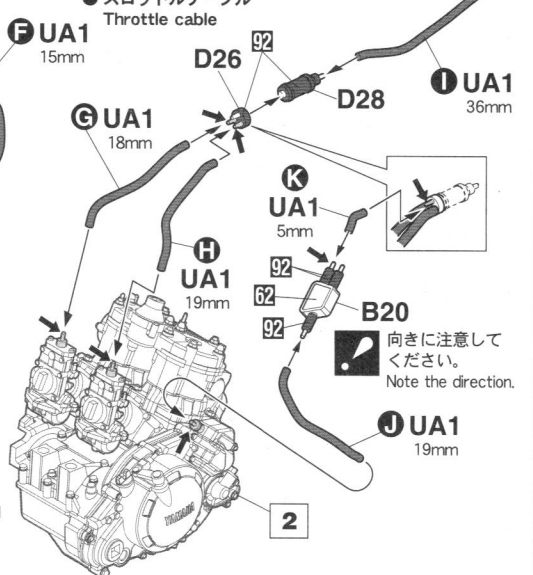
### ● プラグケーブル Plug cable



### ● 燃料デリバリーホース Fuel delivery hose

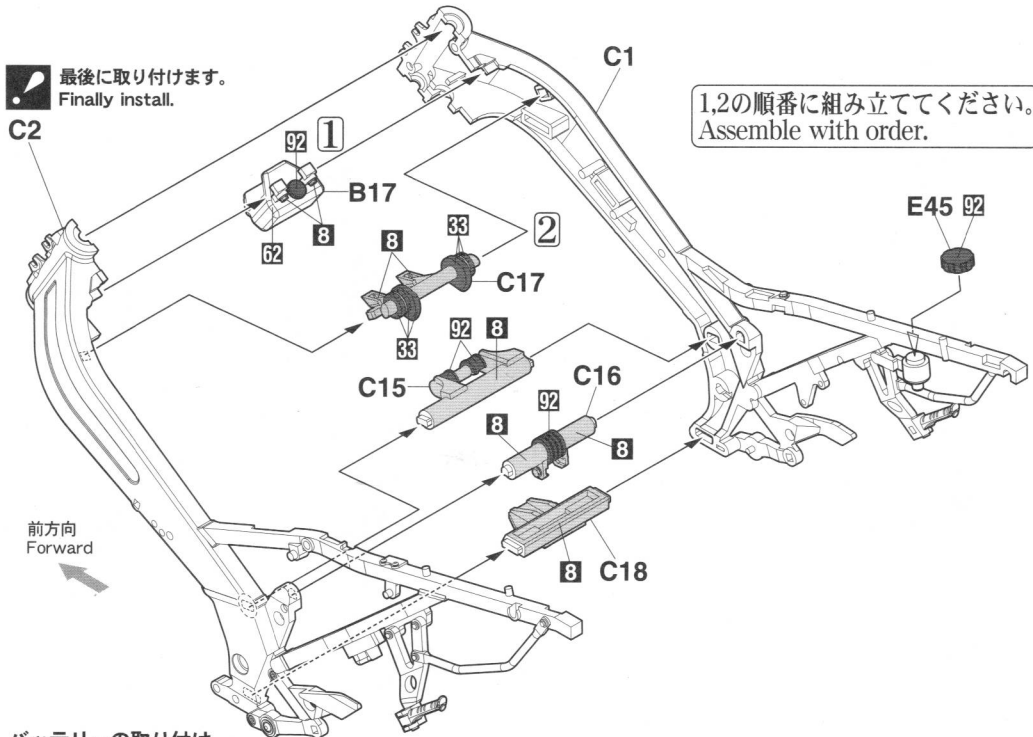
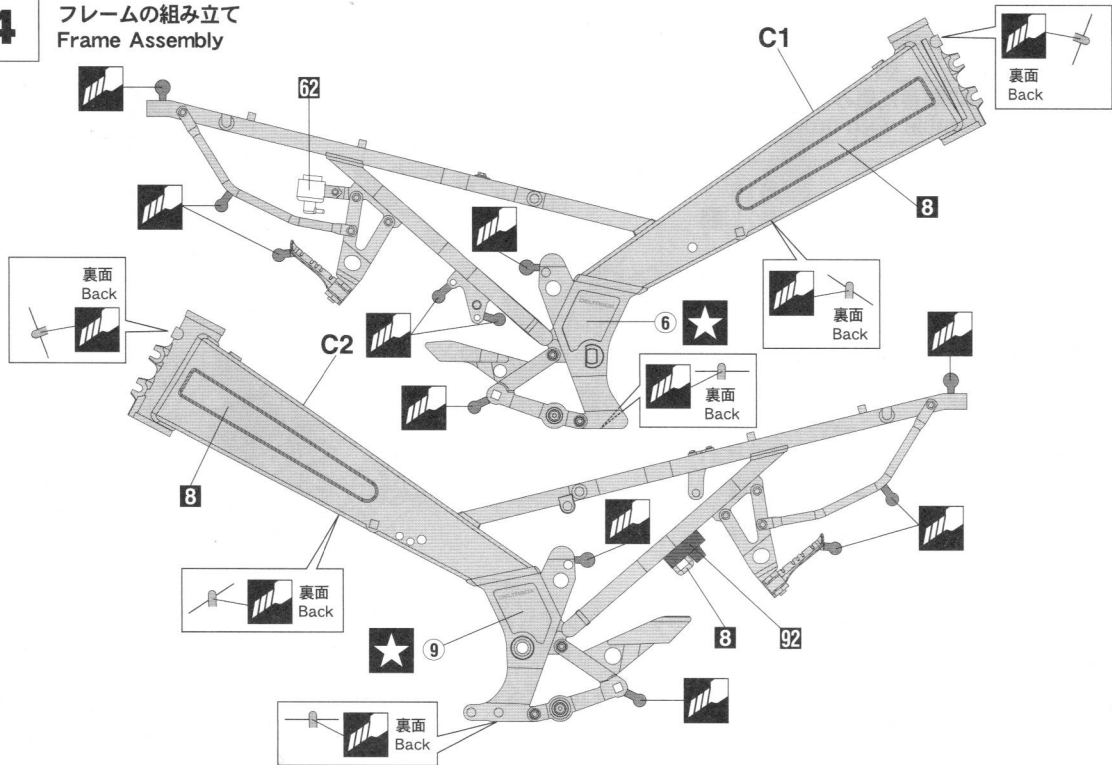


### ● スロットルケーブル Throttle cable



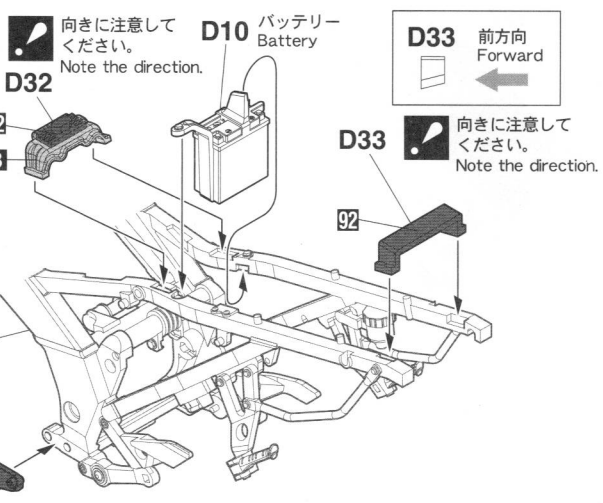
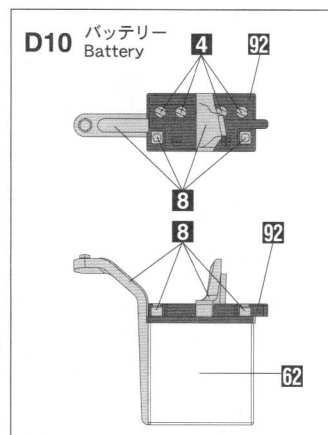
# 4

## フレームの組み立て Frame Assembly



# 5

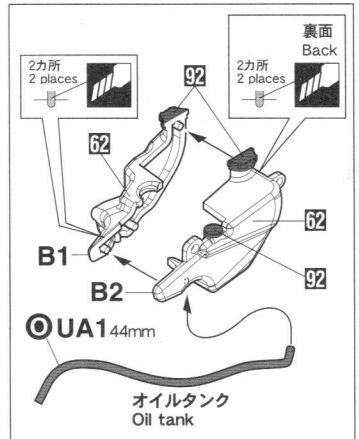
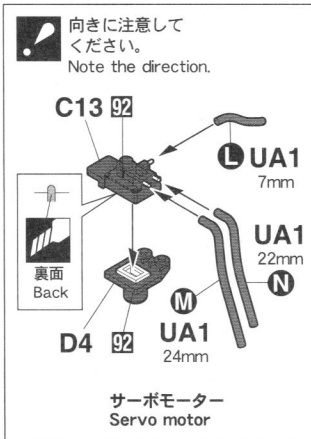
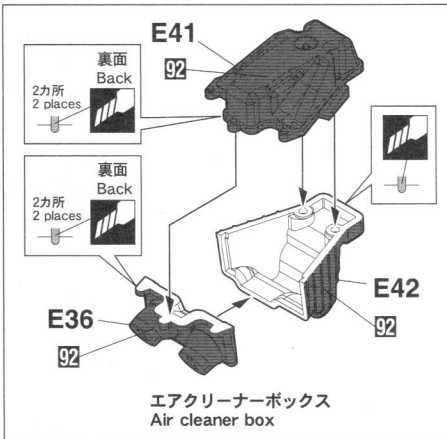
## バッテリーの取り付け Battery Installation





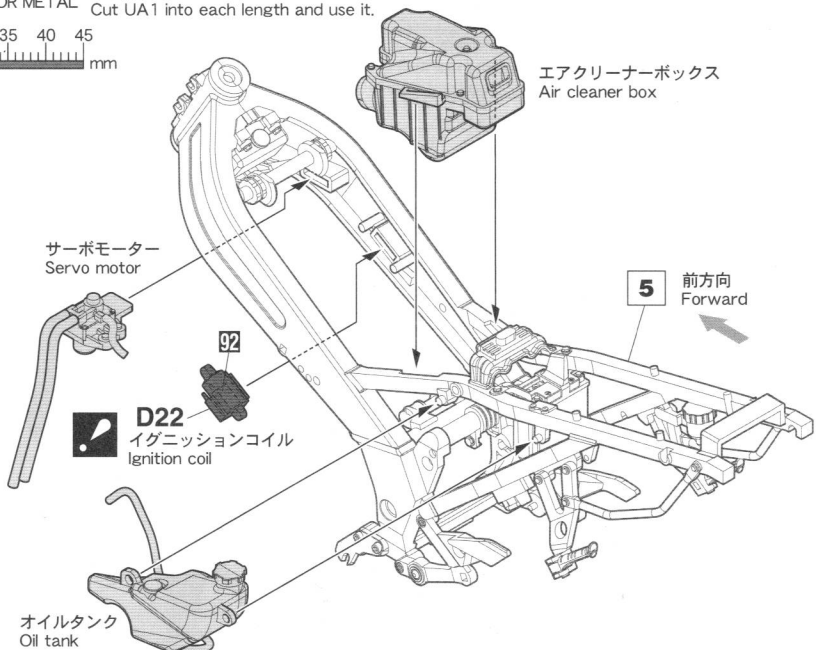
# 6

## エアクリナーボックスおよびオイルタンクの組み立て Air cleaner box & Oil tank Assembly



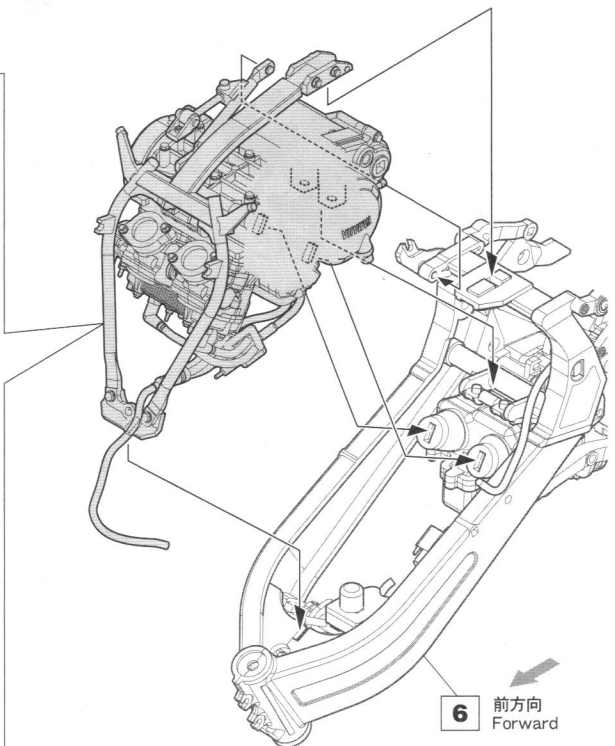
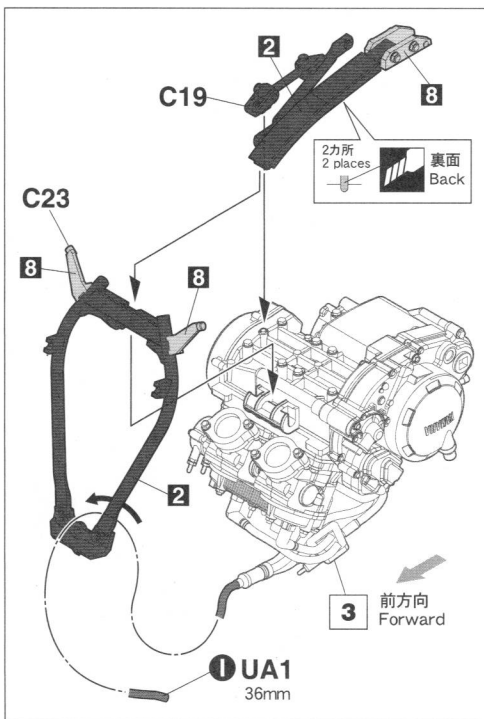
**UA1** 瞬間接着剤金属用。  
INSTANT GLUE FOR METAL

UA1をそれぞれの長さに  
切って使用してください。  
Cut UA1 into each length and use it.



# 7

## エンジンの取り付け Engine Installation

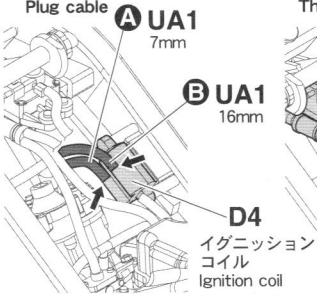


## 8 ケーブルの接続 Cable Connection

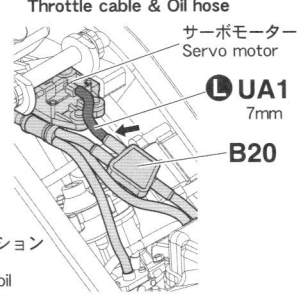
UA1  瞬間接着剤金属用。  
INSTANT GLUE FOR METAL

●バルブケーブル サーボモーター  
Valve cable Servo motor

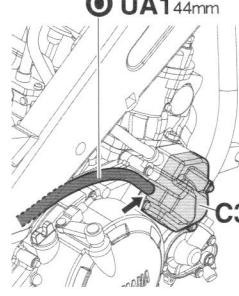
●プラグケーブル  
Plug cable



●スロットルケーブル、オイルホース  
Throttle cable & Oil hose



○ UA1 44mm



UA1 22mm

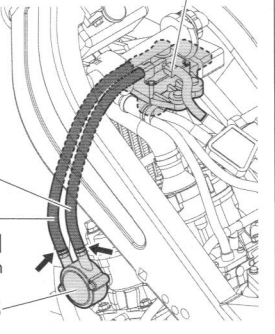
○ N

UA1 24mm

○ M

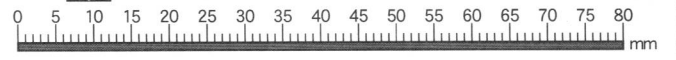
UA1 24mm

○ D8



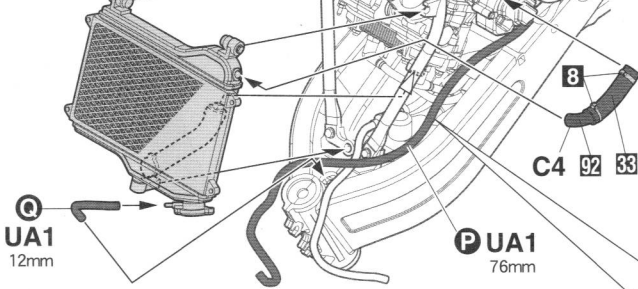
## 9 ラジエータの取り付け Radiator Installation

UA1  瞬間接着剤金属用。  
INSTANT GLUE FOR METAL



UA1をそれぞれの長さに切って使用してください。  
Cut UA1 into each length and use it.

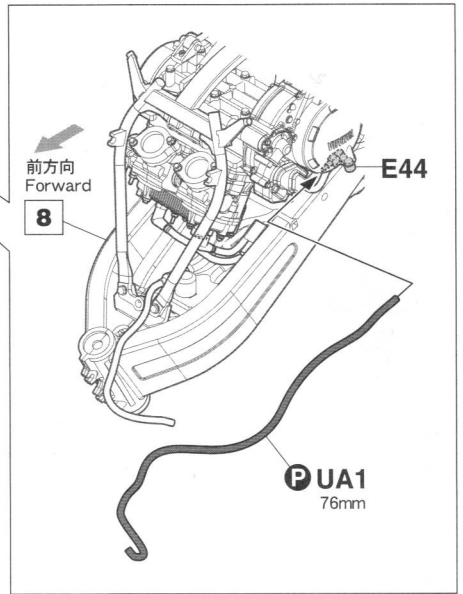
ラジエータ  
Radiator



○ UA1 12mm

C4 92 33

○ P UA1 76mm



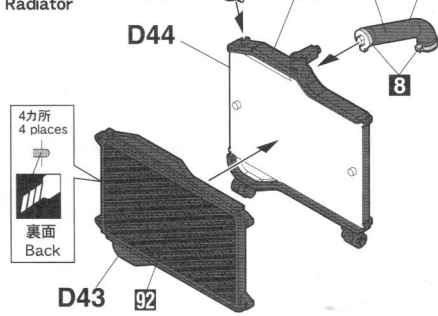
前方向  
Forward

○ 8

E44

○ P UA1 76mm


ラジエータ  
Radiator



4カ所  
4 places  
裏面  
Back

D43 92

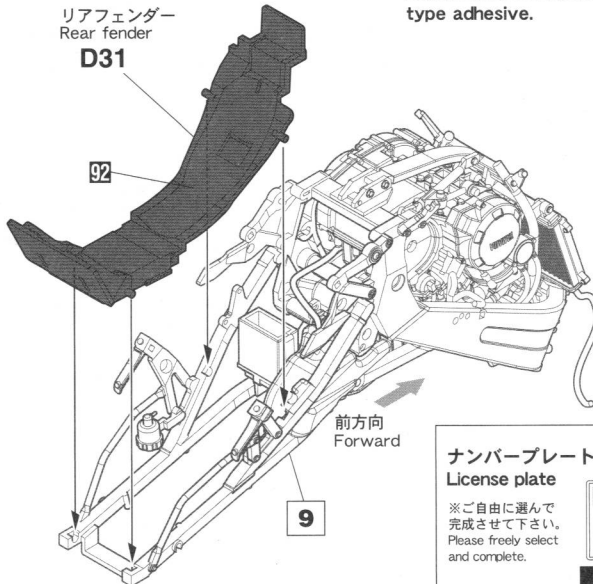
## 10 リアフェンダーの組み立て Rear fender Assembly

 クリアパーツの接着は、透明な  
ゴム系の接着剤をお勧めします。  
For clear parts adhesion we  
recommend transparent rubber  
type adhesive.

リアフェンダー  
Rear fender

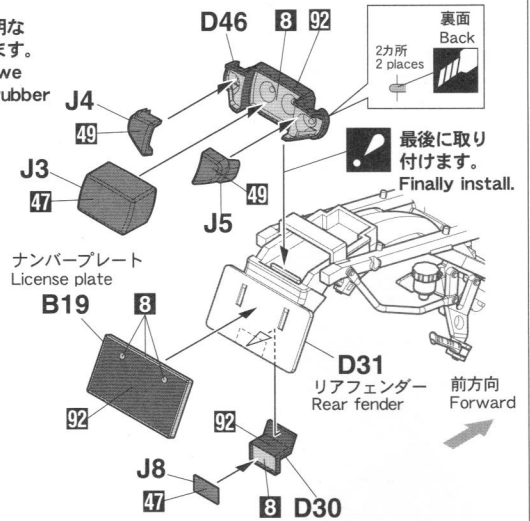
D31

92




前方向  
Forward

9



裏面  
Back  
2カ所  
2 places

 最後に取り  
付けます。  
Finally install.

ナンバープレート  
License plate

B19 8

92

92

92

92

92

92

92

92

92

92

92

92

92

92

92

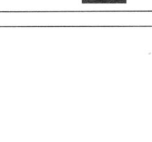
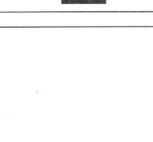
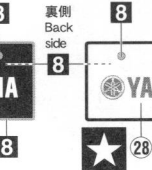
92

92

92

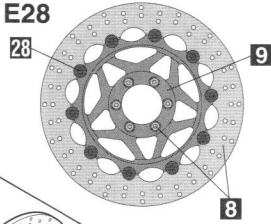
ナンバープレート  
License plate

※ご自由に選んで  
完成させて下さい。  
Please freely select  
and complete.

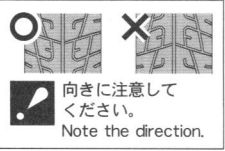
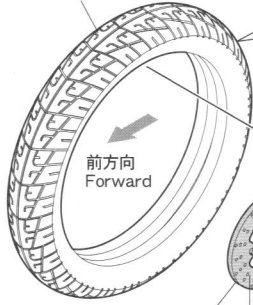


# 11 ホイールの組み立て Wheel Assembly

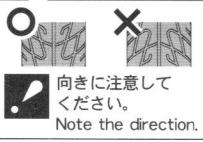
フロントブレーキディスク  
Front brake disk



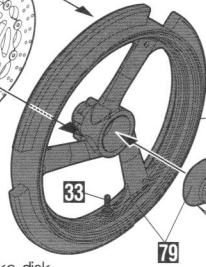
T-110



T-109

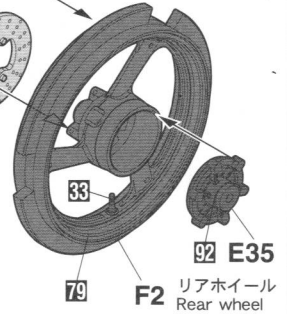


E28  
フロント  
ブレーキ  
ディスク  
Front brake disk



F1  
フロントホイール  
Front wheel

E43  
リアブレーキ  
ディスク  
Rear brake disk



F2  
リアホイール  
Rear wheel

# 12 スイングアームの組み立て Swing arm Assembly

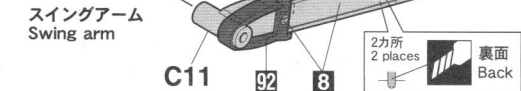
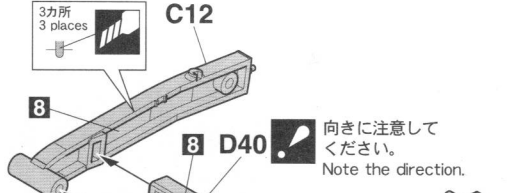
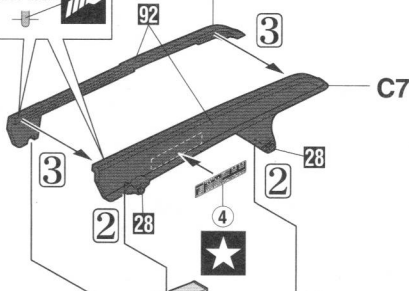
1~3の順番に組み立ててください。  
Assemble with order.



C6  
チェーンケース  
Chain case

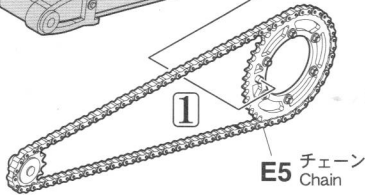


8 50% + 28 50%



スイングアーム  
Swing arm

前方向  
Forward



E5  
チェーン  
Chain

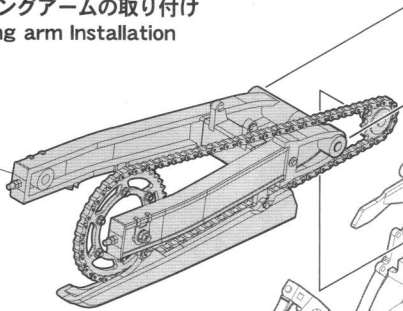
切り取らないよう注意  
してください。  
Be careful not to cut.

# 13 スイングアームの取り付け Swing arm Installation

1~3の順番に組み立ててください。  
Assemble with order.

12

前方向  
Forward



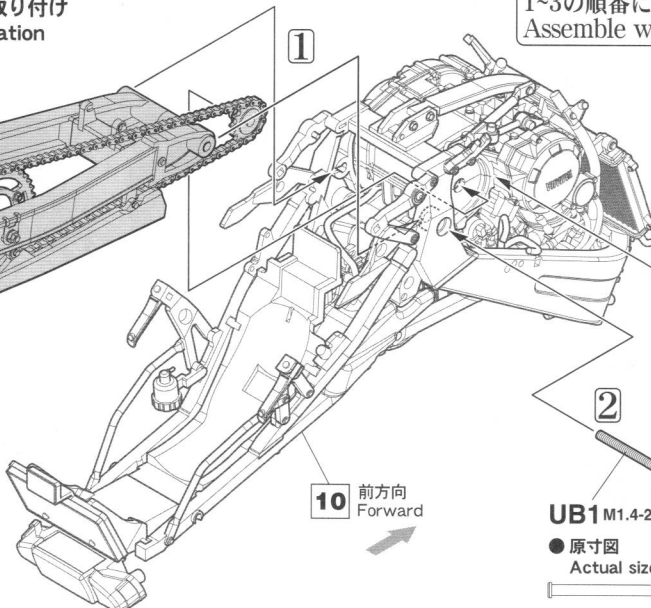
1



D18

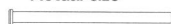


10 前方向  
Forward



UB1 M1.4-21mm

● 原寸図  
Actual size

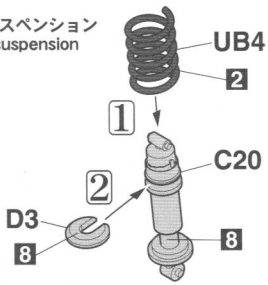




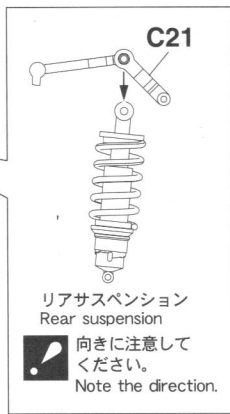
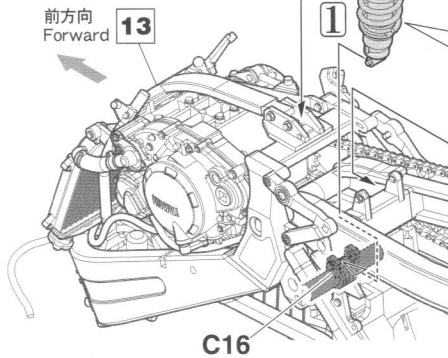
# 14 リアサスペンションの組み立て Rear suspension Assembly

1~4の順番に組み立ててください。  
Assemble with order.

リアサスペンション  
Rear suspension



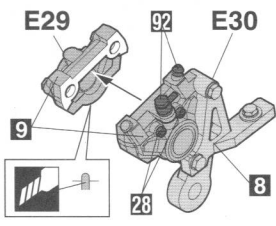
1,2の順番に組み立ててください。  
Assemble with order.



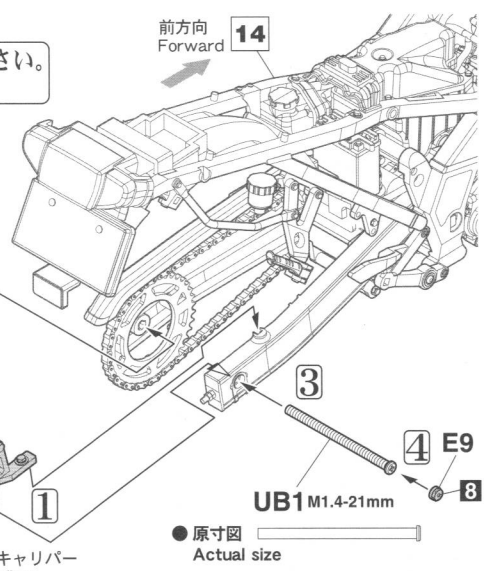
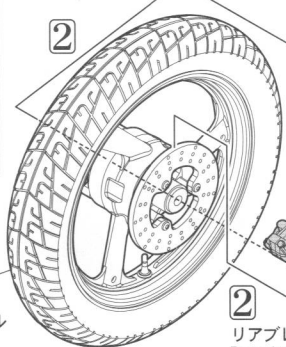
# 15 リアホイールの取り付け Rear wheel Installation

1~4の順番に組み立ててください。  
Assemble with order.

リアブレーキキャリパー  
Rear brake caliper

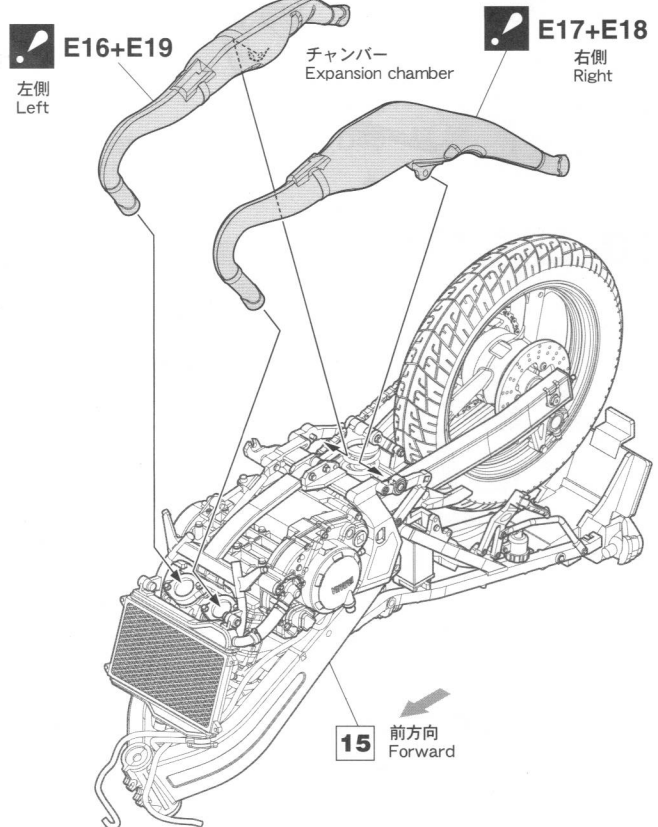
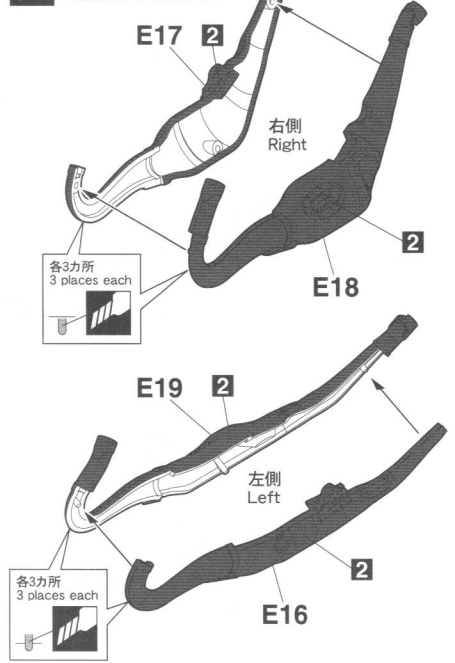


前方  
Forward  
リアホイール  
Rear wheel



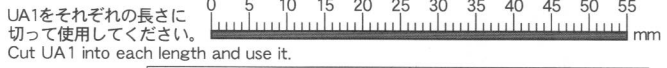
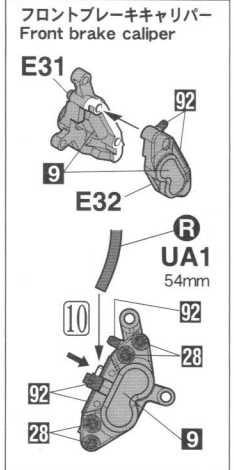
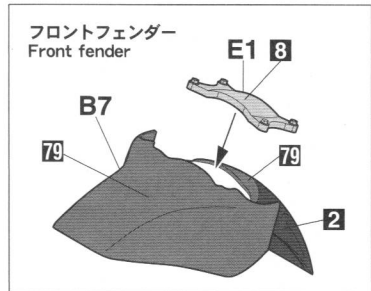
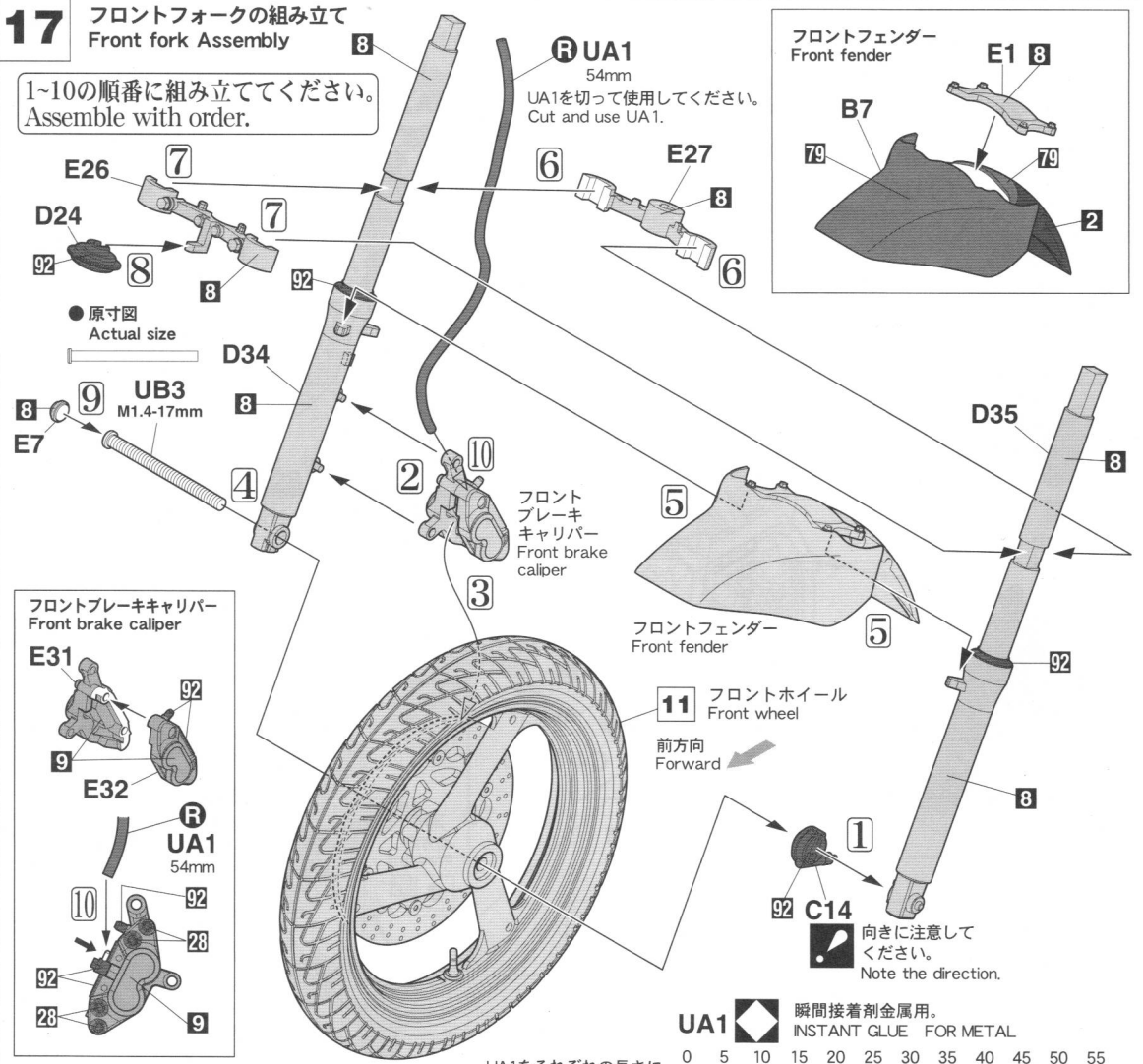
# 16 チャンバーの組み立て Expansion chamber Assembly

チャンバー  
Expansion chamber

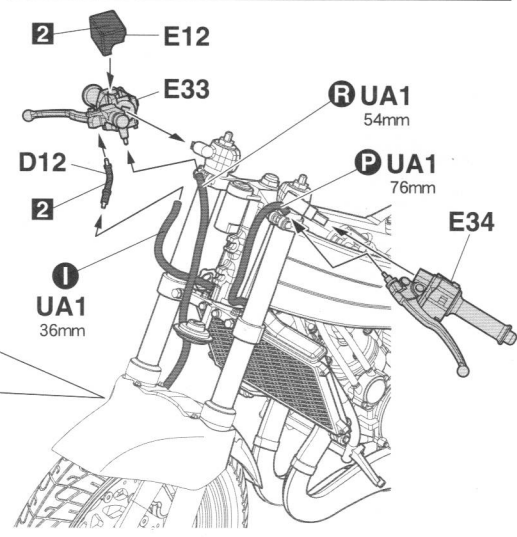
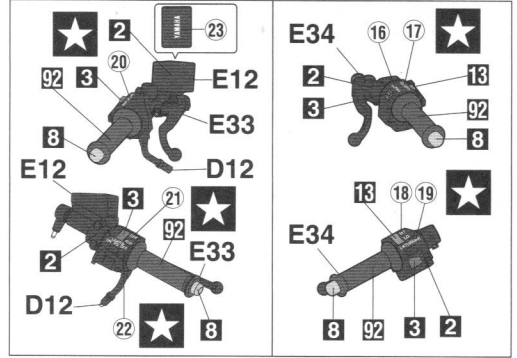
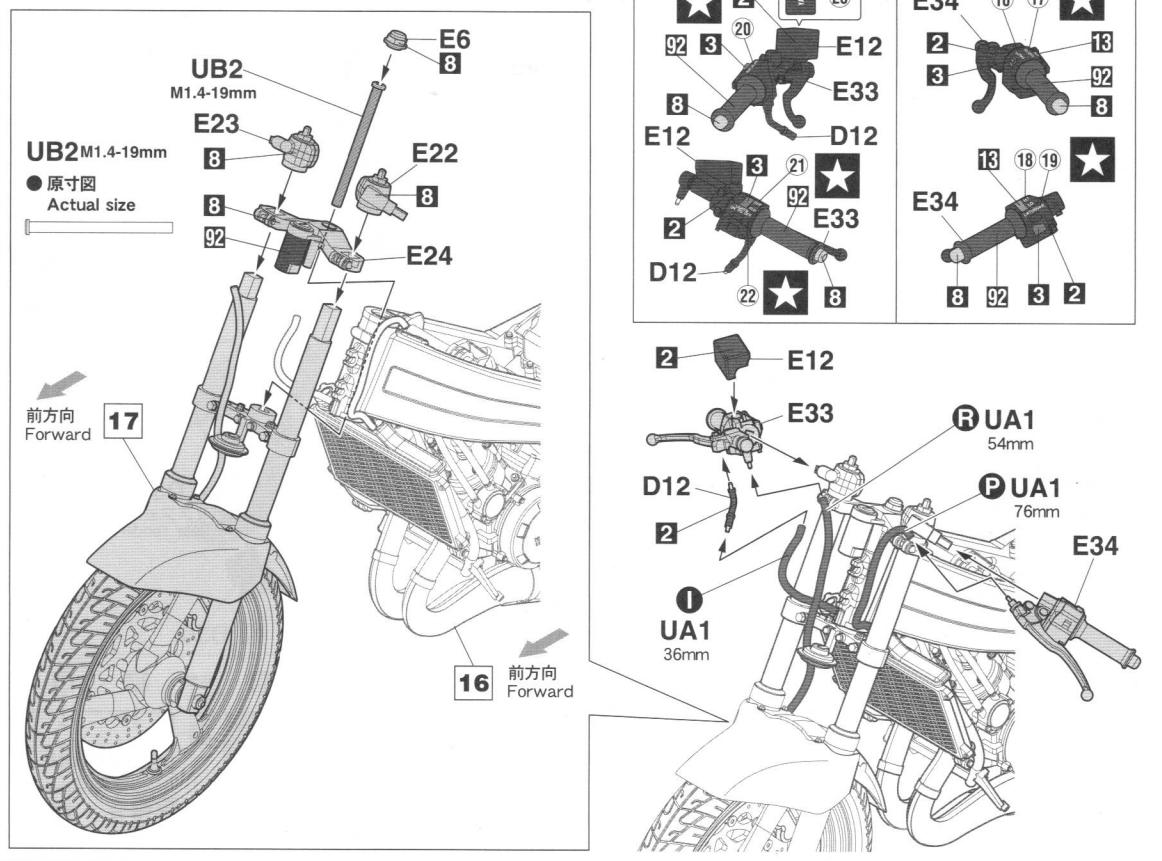


# 17 フロントフォークの組み立て Front fork Assembly

1~10の順番に組み立ててください。  
Assemble with order.



# 18 フロントフォークの取り付け Front fork Installation



# 19 ヘッドライト及びメーターの組み立て Head light & Meter Assembly

クリアパーツの接着は、透明なゴム系の接着剤をお勧めします。  
For clear parts adhesion we recommend transparent rubber type adhesive.

向きに注意してください。  
Note the direction.

上方向  
Upward

ヘッドライト  
Head light

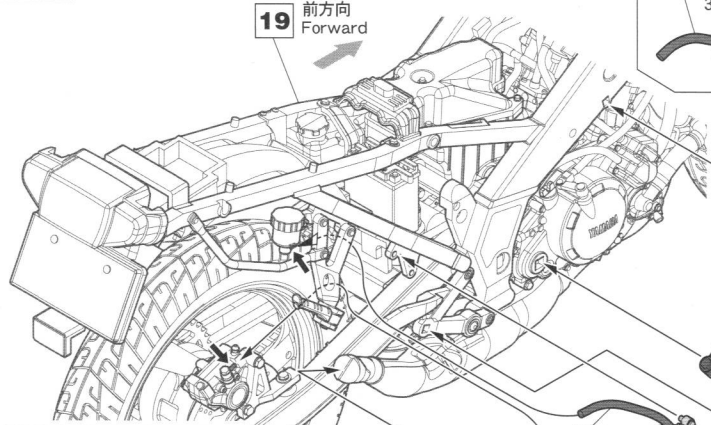
G1 J2

UA1 瞬間接着剤金属用。  
INSTANT GLUE FOR METAL



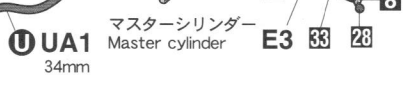
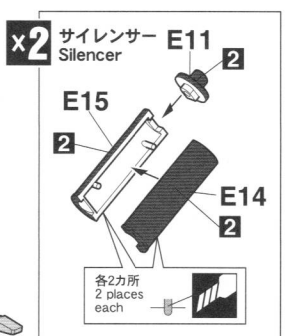
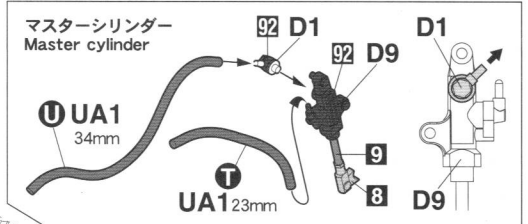
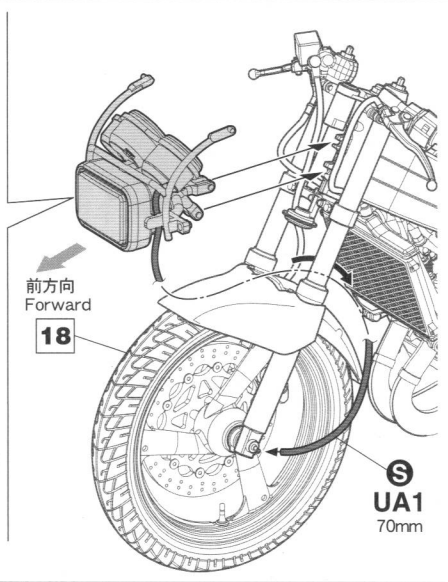
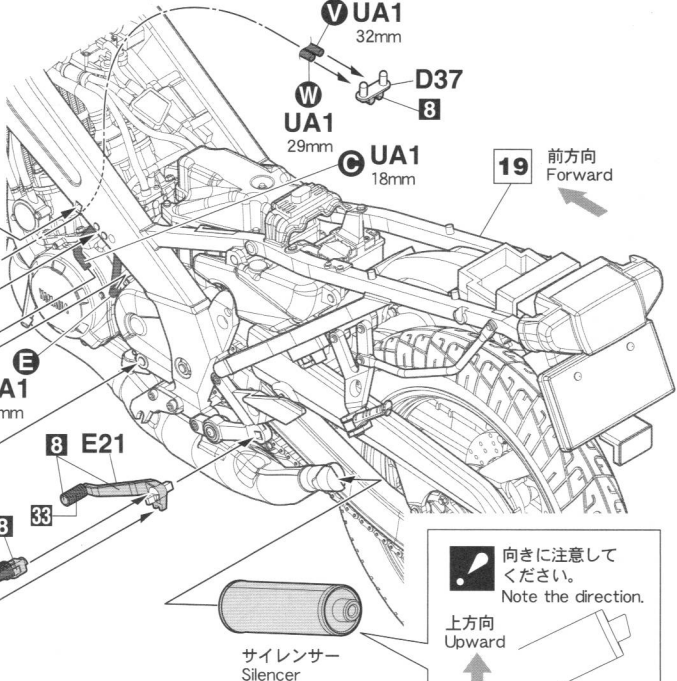
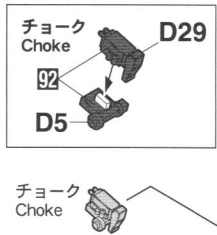
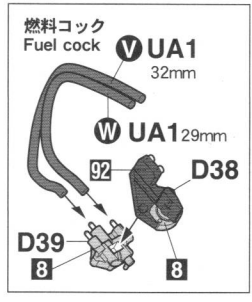
UA1をそれぞれの長さに切って使用してください。  
Cut UA1 into each length and use it.

# 20 ペダル、レバー、サイレンサーの取り付け Pedal, Lever & Silencer Installation



向きに注意してください。  
Note the direction.

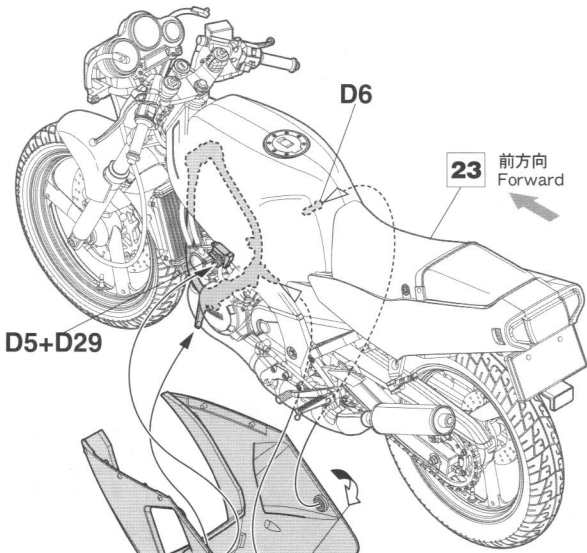
上方向  
Upward







## 24 フロントカウル (下部) の組み立て Front cowl (Lower) Assembly



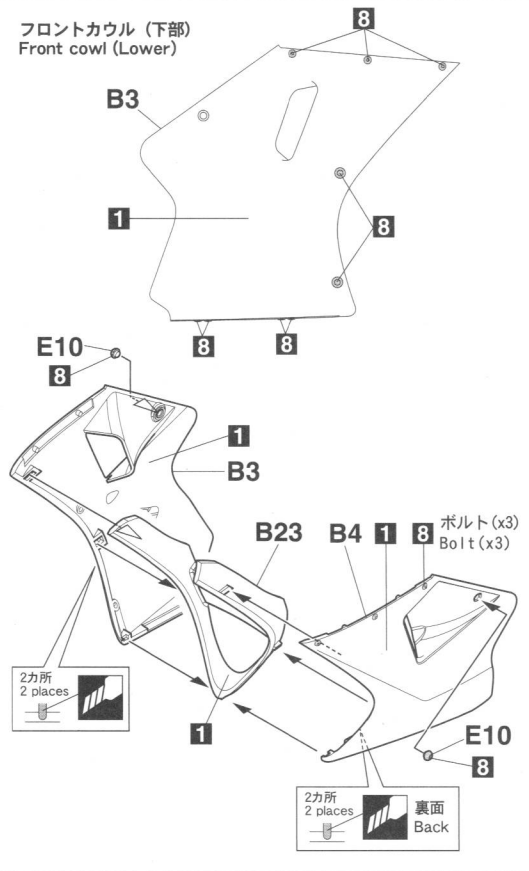
D5+D29

フロントカウル (下部)  
Front cowl (Lower)

**!** 破損に注意してください。  
Please note that it is easy to break.

※少し広げながら取り付けます。  
Replace with spreads.

フロントカウル (下部)  
Front cowl (Lower)



## 25 フロントカウル (上部) の組み立て Front cowl (Upper) Assembly

バックミラー  
Rear view mirror

フロントカウル (上部)  
Front cowl (Upper)

B6

1

G2

スクリーン(J1)のマスキング用。コピーして使用してください。  
(裏側から貼って塗装)  
For masking J1, please copy and use.  
(Paste it on the back side and paint it.)

フロントカウル (上部) J1  
Front cowl (Upper)

ボルト(x7)  
Bolt(x7)

裏面 Back

ボルト(x5)  
Bolt(x5)

79

B9

J7

8 1

B12

1

ボルト(x5)  
Bolt(x5)

79

B8

1

J6

49

B11

8

※右側も同様。Same for the right side

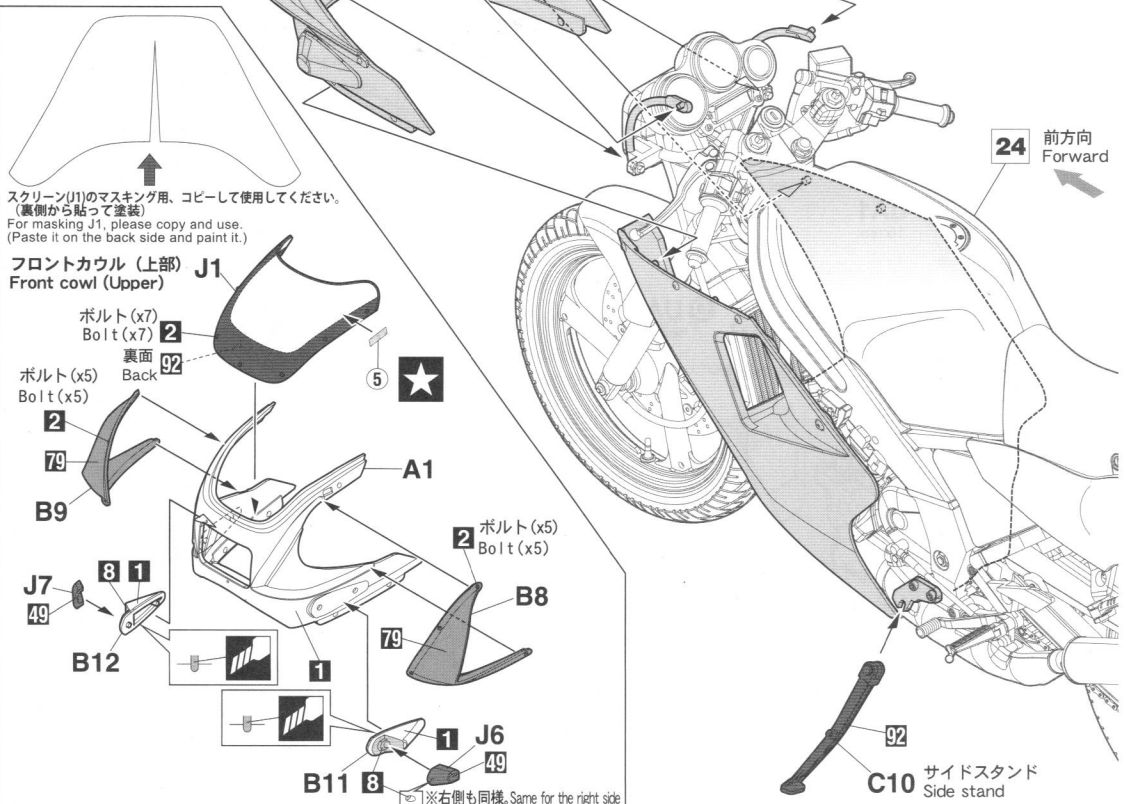
B5

1

バックミラー  
Rear view mirror

G3

**!** クリアパーツの接着は、透明な  
ゴム系の接着剤をお勧めします。  
For clear parts adhesion we  
recommend transparent rubber  
type adhesive.

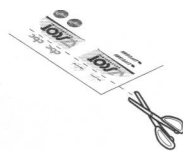


24 前方向 Forward

C10 サイドスタンド  
Side stand

## ■デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

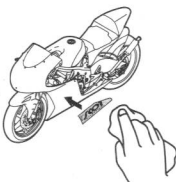
- デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- Clean model surface with wet cloth.



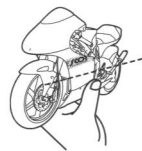
- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.



- 水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.



- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押しえて内側の水分や気泡を押し出します。
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.



- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.



## ■別売のHASEGAWA TRYTOOL TFシリーズを使ってディテールアップ! フィニッシュシリーズは、塗装では難しい素材の表現に最適な「貼着シート」です。

- TF1 ミラーフィニッシュ・メッキ、メッキモール部、フロントフォーク部 ●TF2 ジュラルミンフィニッシュ・金属部 ●TF3 チタンフィニッシュ・金属部

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIÈCES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ATENÇÃO: IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE.

ΠΡΟΣΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ

### ■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbauen sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
- Die geleerten Plastikbeutchen sollten zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit klebemittel sparsam umgehen und während des zusammenbaus für ausreichende ventilation sorgen.

### ■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Etudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
- Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

### ■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernici per plastica.
- Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilice suficiente adhesivo y ventile bien la habitación durante la construcción.

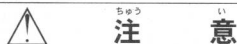
### ■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADAMENTE LO SIGUIENTE

- Antes del ensamblaje, estudie cuidadosamente las instrucciones.
- Emplee solamente cemento plástico y pinturas.
- Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.
- No emplee nunca cemento ni pintura cerca de llamas.
- Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

### ■組件之前務請先看此說明。

- 請先看說明圖，把握全體的順序之後才進入組件。
- 強力膠和塗料請使用塑膠專用的。商品的空袋為了不讓孩子帶在頭上，請衝掉。
- 強力膠塗料不可在火的附近使用。

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS  
"WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN  
"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement  
"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE  
"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO



- \*組み立てる前に必ずお読みください。
- \*12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。  
\* 締め切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。  
\* 火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。接着剤、塗料は目や口に入れないでください。  
\* 誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。



- \* MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
- \* ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBIN AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
7. \* DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.  
\* DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.  
\* DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.



株式会社ハセガワ  
静岡県焼津市八幡 3-1-2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241  
HASEGAWA CORPORATION  
3-1-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka. 425-8711 Japan.

ハセガワ新製品情報

ハセガワウェブサイト

<http://www.hasegawa-model.co.jp>

